616895-2026 - Kompetizzjoni

In-Norveġja – Servizzi ta' akkwakultura – Hire and operation of an educational licence in aquaculture.
OJ S 173/2026 08/09/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Troms Fylkeskommune
Email: postmottak@tromsfylke.no
Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali
Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Hire and operation of an educational licence in aquaculture.
Deskrizzjoni: Background Troms county is the school owner responsible for providing sixth form education that is relevant for working life´s competence needs. The aquaculture industry is an important industry in the region and has a continual need for qualified labour. The contracting authority would therefore like to strengthen recruitment to the industry through a comprehensive and practical training offer at Stangnes Rå sixth form college. For pupils in their education in nature use, it is decisive that education gives a good connection between joint subjects, programme subjects and vocational in-depth studies. The contracting authority sees a need for a significant part of the practical training to be carried out in real-world operational environments, so that pupils have experience with work assignments, equipment and framework terms that are representative of the aquaculture industry. The contracting authority would like to apply for a permit for the farming of fish and trout farming as a central instrument. If a licence is granted, it shall be rented out to and operated by the chosen tenderer on behalf of the Contracting Authority. The procurement shall allow the school from the school year 2026-2027 to offer training of high professional quality, relevant practice and close connection between school and work life. The contracting authority has overall responsibility for the pupils´ training. To achieve the objective of the procurement, close interaction between the school and the tenderer is necessary, so that education, practice and operation are seen in connection with and support the current curriculum goals. Description of the assignment The procurement concerns the choice of tenderer who, if granted a teaching permit, shall hire and operate the educational permit for the farming of fish from salmon and trout on behalf of the Contracting Authority. At the same time, the tenderer shall contribute to implementing practical training for pupils at Stangnes Rå sixth form college. The assignment includes access to fish farming facilities, necessary equipment, relevant operational arenas and instructors with competence in aquaculture. The tenderer shall, in cooperation with the contracting authority, facilitate practical training that supports the current curriculum goals and the school´s educational system. A close and binding cooperation shall be established between the tenderer and the Contracting Authority on planning, implementing and coordinating the training. The aim is to ensure general training where pupils´ learning in schools and practice are seen in context, and where the training is carried out within proper

professional and operative frameworks. The assignment initially includes assistance with training for Vg1 Nature use from the school year 2026-2027. In addition an option is included on equivalent assistance for Sixth Form College, provided that political clarification of the organisation of this tender is later clarified.
Identifikatur tal-proċedura: fa1ada9a-4e70-483f-ae7d-6d0029600953
Identifikatur intern: cmolepqr3000004js1v9ezne6
Tip ta' proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: le
Elementi prinċipali tal-proċedura: This procurement is for the Public Procurement Act dated 17 June 2016 (LOA) and the concession contract regulations dated 12 August 2016 (the concession contract regulations) parts I and II. The Concession Contract Regulations' parts I and II give the contracting authority a scope of action for how the procurement shall be carried out. Within the framework of this scope of action, the contracting authority shall itself set rules for the execution of the procurement. The procurement will be carried out in accordance with the Public Procurement Act of 17 June 2016 (LOA) and the Public Procurement Regulations (FOA) FOR 2016-08-12-974, parts I and part III. All interested suppliers can submit tender offers through Hyyr. The competition does not have a prequalification phase. The tenders will be evaluated directly, and dialogues or negotiations will not be allowed beyond minor clarifications and corrections of the tenders. Tenderers are strongly encouraged to follow the instructions given in this tender documentation with annexes and possibly ask questions about uncertainties in the communication module in Hyyr.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 77800000 Servizzi ta' akkwakultura
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 80530000 Servizzi tat-taħriġ professjonali, 80000000 Servizzi ta' edukazzjoni u taħriġ, 80210000 Servizzi ta' l-edukazzjoni sekondarja, teknika u vokazzjonali, 80200000 Servizzi ta' l-edukazzjoni sekondarja, 80500000 Faċilitajjiet tat-taħriġ, 77850000 Servizzi ta' trobbija ta' ħut, 80590000 Servizzi ta' taħriġ personali, 77000000 Servizzi agrikoli, forestali, ta' l-ortikoltura, ta' l-akkwakultura u ta' l-apikultura, 80212000 Servizzi ta' l-edukazzjoni sekondarja, vokazzjonali

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Postboks 6600
Belt: Tromsø
Kodiċi postali: 9296
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)
Pajjiż: In-Norveġja
Informazzjoni addizzjonali: Norway

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 10 000 000,00 NOK

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:
Direttiva 2014/24/UE
Anskaffelsesforskriften -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist, Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Hire and operation of an educational licence in aquaculture.

Deskrizzjoni: Background Troms county is the school owner responsible for providing sixth form education that is relevant for working life´s competence needs. The aquaculture industry is an important industry in the region and has a continual need for qualified labour. The contracting authority would therefore like to strengthen recruitment to the industry through a comprehensive and practical training offer at Stangnes Rå sixth form college. For pupils in their education in nature use, it is decisive that education gives a good connection between joint subjects, programme subjects and vocational in-depth studies. The contracting authority sees a need for a significant part of the practical training to be carried out in real-world operational environments, so that pupils have experience with work assignments, equipment and framework terms that are representative of the aquaculture industry. The contracting authority would like to apply for a permit for the farming of fish and trout farming as a central instrument. If a licence is granted, it shall be rented out to and operated by the chosen tenderer on behalf of the Contracting Authority. The procurement shall allow the school from the school year 2026-2027 to offer training of high professional quality, relevant practice and close connection between school and work life. The contracting authority has overall responsibility for the pupils´ training. To achieve the objective of the procurement, close interaction between the school and the tenderer is necessary, so that education, practice and operation are seen in connection with and support the current curriculum goals. Description of the assignment The procurement concerns the choice of tenderer who, if granted a teaching permit, shall hire and operate the educational permit for the farming of fish from salmon and trout on behalf of the Contracting Authority. At the same time, the tenderer shall contribute to implementing practical training for pupils at Stangnes Rå sixth form college. The assignment includes access to fish farming facilities, necessary equipment, relevant operational arenas and instructors with competence in aquaculture. The tenderer shall, in cooperation with the contracting authority, facilitate practical training that supports the current curriculum goals and the school´s educational system. A close and binding cooperation shall be established between the tenderer and the Contracting Authority on planning, implementing and coordinating the training. The aim is to ensure general training where pupils´ learning in schools and practice are seen in context, and where the training is carried out within proper professional and operative frameworks. The assignment initially includes assistance with training for Vg1 Nature use from the school year 2026-2027. In addition an option is included on equivalent assistance for Sixth Form College, provided that political clarification of the organisation of this tender is later clarified.

Identifikatur intern: cmolepqta000304jsweuqnc8n

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 77800000 Servizzi ta' akkwakultura

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 80530000 Servizzi tat-taħriġ professjonali, 80000000 Servizzi ta' edukazzjoni u taħriġ, 80210000 Servizzi ta' l-edukazzjoni sekondarja, teknika u vokazzjonali, 80200000 Servizzi ta' l-edukazzjoni sekondarja, 80500000 Faċilitajjiet tat-taħriġ, 77850000 Servizzi ta' trobbija ta' ħut, 80590000 Servizzi ta' taħriġ personali, 77000000 Servizzi agrikoli, forestali, ta' l-ortikoltura, ta' l-akkwakultura u ta' l-apikultura, 80212000 Servizzi ta' l-edukazzjoni sekondarja, vokazzjonali

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: The agreement shall have a fixed duration in accordance with the concession terms stipulated by the Directorate of Fisheries, normally ten years.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Postboks 6600
Belt: Tromsø
Kodiċi postali: 9296
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)
Pajjiż: In-Norveġja
Informazzjoni addizzjonali: Norway

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 30/06/2026
Data tat-tmiem tad-durata: 29/06/2036

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 10 000 000,00 NOK

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:
Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali
Deskrizzjoni: The aim of the procurement is to reduce environmental impact.
Għan tal-akkwist strateġiku: Ksib tal-objettivi soċjali
Deskrizzjoni: The objective of the procurement is to promote social aims.
Għan tal-akkwist strateġiku: Xiri innovattiv
Deskrizzjoni: The objective of the procurement is to promote innovation.
Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi, Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis, L-użu sostenibbli u l-protezzjoni tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar
Għan soċjali promoss: Aċċessibbiltà għal kulħadd, Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti
Akkwist tal-Innovazzjoni: Ix-xogħlijiet, il-provvisti jew is-servizzi akkwistati jinvolvu innovazzjoni tal-proċess., Ix-xogħlijiet, il-provvisti, jew is-servizzi akkwistati jinvolvu innovazzjoni tal-prodott.

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:
Tip: Prezz
Isem: Price
Deskrizzjoni: The price form will be assessed under this criteria.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 40
Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: Quality
Deskrizzjoni: Under this criteria, associated requirements will be assessed.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: Climate and environment
Deskrizzjoni: The procurement is under the CPV code on main level 80 Services for training and education. This procurement category has been assessed by the Norwegian Directorate for Management and Financial Management (DFØ) to have a low climate intensity with less than 20 tonnes of CO2-ekv. per million NOK, ref. The climate and environmental risk list | Anskaffelser.no. Dfø has carried out a general mapping of procurements with low climate intensity and, as a result of this work, have assessed vocational and vocational training to be a procurement that, according to its nature, has climate footprint and environmental impact that is immaterial, ref. Guidelines for rules on climate and environmental considerations in public procurements - 7. Procurements that are of their nature have immaterial climate footprint and environmental impact | Anskaffelser.no. A written market dialogue carried out at the end of 2025 did not identify elements that had sufficient connection to deliveries or that were suitable for separating tenderers at the award of contract. The procurement is assessed in a lifetime perspective. It is considered that none of the elements where any climate footprint and environmental impacts are associated will fall within the procurement nature that is vocational education in sixth form colleges. The significant climate and environmental impacts from a fish farm are assessed not to be connected to the teaching objective. These climate footprints and environmental impacts are assessed to be outside what can be connected to the nature of the procurement. Based on the above sections, it is estimated that the procurement has a climate footprint and an environmental impact that is immaterial and the obligation to set requirements or criteria does not apply, cf. the Public Procurement Regulations §7-9 (5).
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 0

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://hyyr.no/procurement/cmolepqr3000004js1v9ezne6

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://hyyr.no/procurement/cmolepqr3000004js1v9ezne6
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Norveġiż, Ingliż
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
L-offerenti jistgħu jitfgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: See Tender Documents
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie
Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie
Arranġament finanzjarju: See tender documents

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta’ xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: NORD-TROMS OG SENJA TINGRETT
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Troms Fylkeskommune
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: NORD-TROMS OG SENJA TINGRETT
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteċipazzjoni: Hyyr AS

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: NORD-TROMS OG SENJA TINGRETT
Numru tar-reġistrazzjoni: 926723022
Indirizz postali: Postboks 2510 Stakkevollan
Belt: TROMSØ
Kodiċi postali: 9270
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)
Pajjiż: In-Norveġja
Punt ta’ kuntatt: NORD-TROMS OG SENJA TINGRETT
Rwoli ta’ din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Hyyr AS
Numru tar-reġistrazzjoni: 924998687
Indirizz postali: Gaustadalléen 21
Belt: Oslo
Kodiċi postali: 0349
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Oslo (NO081)
Pajjiż: In-Norveġja
Punt ta’ kuntatt: Hyyr Support
Email: admin@hyyr.no
Telefown: +47 90 63 65 38
Rwoli ta’ din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteċipazzjoni

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Troms Fylkeskommune
Numru tar-reġistrazzjoni: 930068128
Indirizz postali: Postboks 6600
Belt: Tromsø
Kodiċi postali: 9296
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Troms/Romsa/Tromssa (NO072)
Pajjiż: In-Norveġja
Punt ta’ kuntatt: Troms Fylkeskommune
Email: postmottak@tromsfylke.no
Telefown: +47 77788000
Rwoli ta’ din l-organizzazzjoni:

Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3fdc7c71-e5c6-44d1-ba42-886289538d3a - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 07/09/2026 12:03:52 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ingliż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 616895-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 173/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 08/09/2026